

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:236502

14.05.2019-11:36

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 23.214
CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7187878	2506526535	720	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041682
16.05.2019	2506526535				GETRAG Sonstige	
010	P: 10 - 180228831	X	72		TBA-500086	
	P: 60 - 5009323072	X	0		TBA-500084	
	P: 10 - 5009323072	X	0		TBA-500085	
7188029	2501440235	135	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
17.05.2019	2501440235				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180229062	X	135		TBA-500086	
	P: 9 - 5009323073	X	0		TBA-500078	
	P: 1 - 5009323073	X	0		TBA-500085	
7188031	2501440535	270	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500041303
21.05.2019	2501440535				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180229063	X	135		TBA-500086	
	P: 18 - 5009323074	X	0		TBA-500078	
	P: 2 - 5009323074	X	0		TBA-500085	
7188032	2501440735	270	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
17.05.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180229064	X	135		TBA-500086	
	P: 2 - 5009323075	X	0		TBA-500085	
	P: 18 - 5009323075	X	0		TBA-500078	
7188033	2501441035	810	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
17.05.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 - 180229065	X	135		TBA-500086	
	P: 54 - 5009323076	X	0		TBA-500078	
	P: 6 - 5009323076	X	0		TBA-500085	
7188034	2501442400	945	PC	S/	speed gear rev cpl	5500039990
17.05.2019	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 - 180229066	X	135		TBA-500086	
	P: 63 - 5009323077	X	0		TBA-500078	
	P: 7 - 5009323077	X	0		TBA-500085	
7188035	2501652000	216	PC	S/	Ring Gear	5500040349
29.05.2019	2501442950				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180229067	X	72		TBA-500086	
	P: 36 - 5009323078	X	0		TBA-500081	
	P: 3 - 5009323078	X	0		TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 236502		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS AUFTRAG (6) Datum 14.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (10) Spediteur-Nr. 91001723 (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.				
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abladestelle 14248				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7187878	0010			2506526535	292	1.417
7188029	0001			2501440235	28	248
7188031	0002			2501440535	56	465
7188032	0002			2501440735	56	420
7188033	0006			2501441035	168	1.345
7188034	0007			2501442400	196	988
7188035	0003			2501442950	91	778
7188036	0004			2501443050	122	1.038
(25) Summe: 0120		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 3446		(28) 23.215
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500041682 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart RUEHNE+NAGEL s.r.l. LKW Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Br) (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand empfangen. 16 MAG 2019 Firmenstempel/Unterschrift ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità		
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

Warenempfänger

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7188039	0003			2501443135	88	582
7188040	0002			2501524535	58	413
7188041	0002			2501524935	58	395
7188042	0010			2501525550	304	1.804
7188043	0001			2506527135	28	258
7188048	0001			2501441235	28	223
7188049	0008			2501523735	224	1.571
7188050	0004			2506445135	110	1.431
7188051	0012			2506526135	330	1.897
7188052	0001			2506526835	28	339
7188053	0007			2506527035	193	1.850
7188082	0001			2501441435	34	334
7188083	0010			2506526535	292	1.417
7188047	0001			2501440035	28	215
7188084	0002			2501523435	56	435
7188087	0001			2501524135	34	204
7188091	0001			2501524535	29	207
7188092	0002			2501525550	61	361
7188093	0001			2501525835	29	186
7188095	0006			2506443535	165	917
7188096	0001			2506443735	28	153
7188097	0007			2506444335	204	966
7188098	0001			2506445135	28	358

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 MAG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg				
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 14.05.2019		17 Nachfolgende Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 14.05.2019		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fährers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3				
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 236502						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
236502	120	Rack	Transmission parts	87084050	23.215	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via der Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)			
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer		24 Gut empfangen 16.05.2019 "Ricevuto con riserva di quantità e quantità"	
25 Ermittlung der Tariffernung Von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhänger	Kennzeich Nutzlast ES-SL16933 LR-SC915	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Benutzte Genehmigung Nr. National, Bilateral, EG, CEMT						



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004939 vom 14.05.2019



19-004939

Ludwigsburg, 14.05.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7187878	120	COLLI	Getriebeteile	23.215	
2	7188029					
3	7188031					
4	7188032					
5	7188033					
6	7188034					
7	7188035					
8	7188036					
9	7188039					
10	7188040					
11	7188041					
12	7188042					
13	7188043					
14	7188047					
15	7188048					
16	7188049					
17	7188050					
18	7188051					
19	7188052					
20	7188053					
21	7188082					
22	7188083					
23	7188084					
24	7188087					
25	7188091					
26	7188092					
27	7188093					
28	7188095					
29	7188096					
30	7188097					
31	7188098					
Summe: Total		120,00 COLLI		23.215,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)

16 MAG 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"